

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 106 (1999)  
**Heft:** 5

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



16. SEP. 1999

# mittex

Schweizerische Fachschrift für die Textilwirtschaft

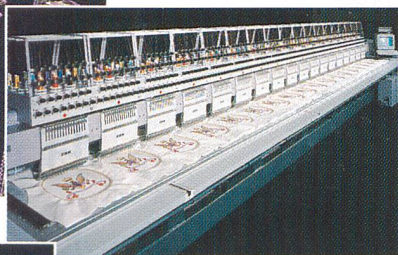
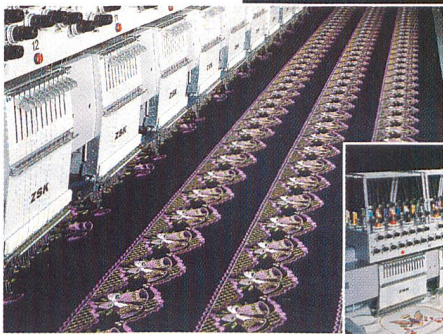
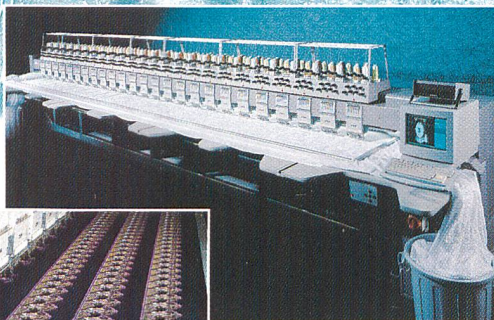
P45918

ISSN 1015-5910



## LEISTUNG AUS ERFAHRUNG - LEISTUNG FÜR DIE ZUKUNFT

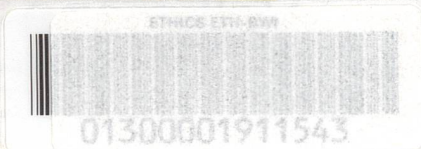
Professionelle Unternehmen der Stickereibranche in aller Welt profitieren von der Erfahrung und dem Innovationsgeist des ZSK-Teams. Präzision und fortschrittliche Technologien sind oberster Maßstab bei der Forschung und Entwicklung. Das Ergebnis ist eine umfangreiche Produktpalette elektronisch gesteuerter Mehrkopfstickmaschinen mit nahezu unbegrenzten Möglichkeiten für die wirtschaftliche Produktion hochklassiger Stickereien.



Repräsentant für BRD und Schweiz  
**Heinz Walz GmbH Textilmaschinen**  
Postfach 7425, D-72787 Pfullingen  
Maybachstraße 3, D-72793 Pfullingen  
Tel.: +49 (0) 71 21-9 29 80, Fax: +49 (0) 71 21-92 98 60

Repräsentant für Österreich  
**Magnus Malin Nähhandelszentrum GmbH**  
Gymnasiumgasse 9, Postfach 540, A-6803 Feldkirch  
Tel.: 0 55 22-72 41 10, Fax: 0 55 22-72 41 17

**ZSK Stickmaschinen Gesellschaft mbH**  
Postfach 4180, D-47731 Krefeld  
Magdeburger Str. 38-40, D-47800 Krefeld  
Tel.: +49 (0) 21 51-44 40, Fax: +49 (0) 21 51-44 41 70  
<http://www.zsk.com>, e-mail: [zsk@zsk.de](mailto:zsk@zsk.de)





# Leaders by Innovation.

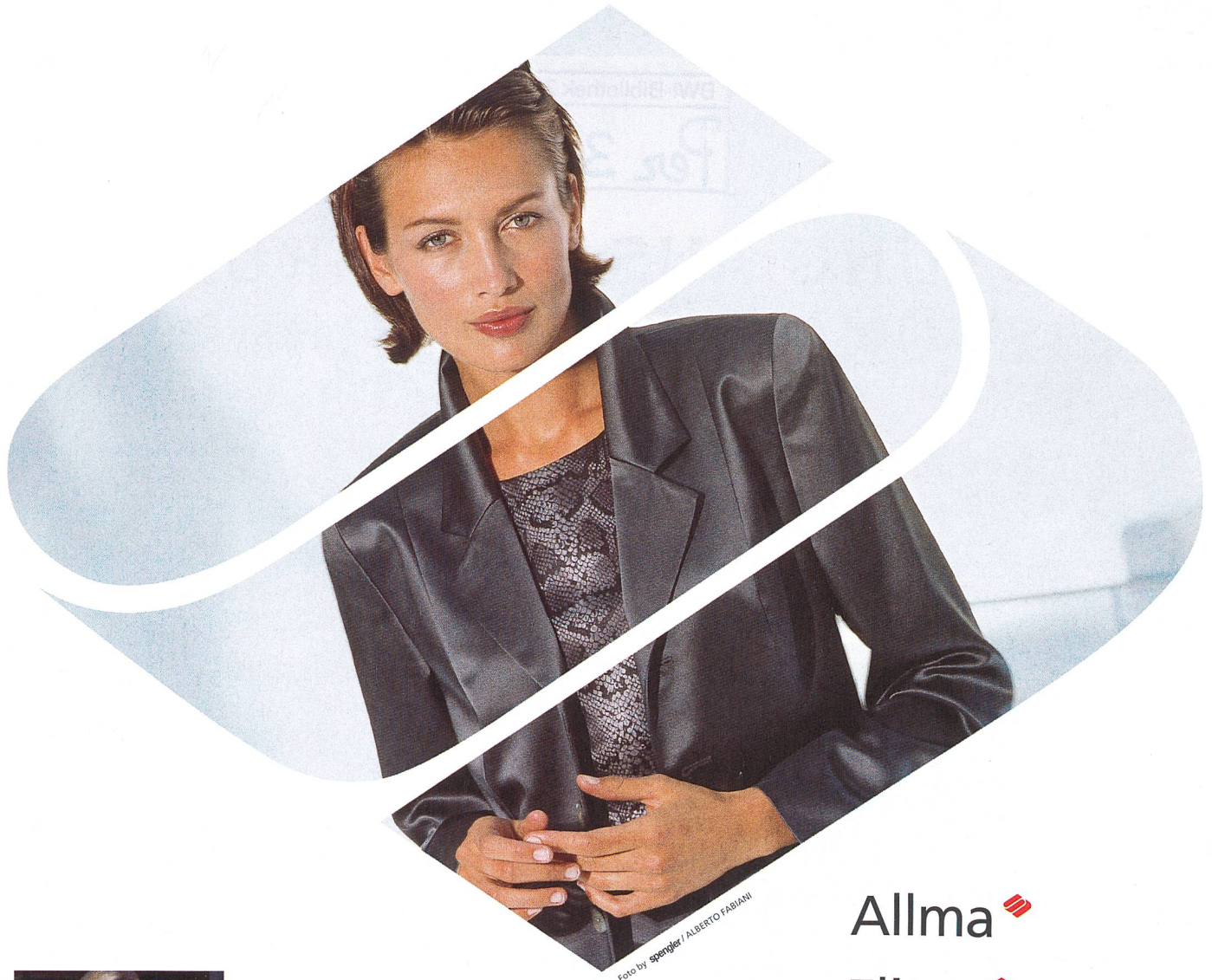
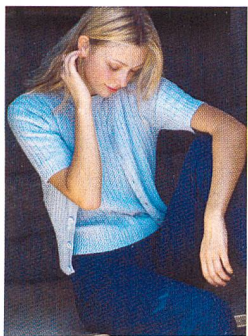
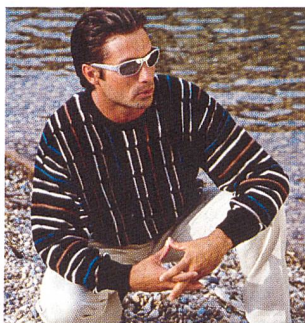


Foto by *spengler* / ALBERTO FABIANI



Die Technologie-Innovationen in der Saurer Gruppe orientieren sich an den Kundenmärkten. Wir analysieren die textilen Trends und stellen die Produktionsverfahren für marktgerechte Erzeugnisse zur Verfügung. So liefert beispielsweise Saurer Stickssysteme Hochleistungs-Schifflickmaschinen mit modernstem Fadenlieferungssystem.



**Saurer AG, CH-9320 Arbon/Schweiz**  
Telefon +41 71 447 52 82  
Fax +41 71 447 52 88  
[www.saurer.com](http://www.saurer.com)

Allma 

Elitex 

Hamel 

Melco 

Saurer 

Schlafhorst 

Volkmann 

Zinser 